



# User Manual

## Spine Board YXH-1A6C



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI :6974580870001DN



### Accessories:

1. two safety belts

### I. Technical data:

1. Product size(L×W ×H):184×46×5cm
2. Carton size(1pc):188×47×6cm
3. N.W.(1pc): 7kg G.W.:8.8kg
4. Load bearing: ≤159kg

### II. Description:

- 1.This spine board with safe belts is made of PE material with no discharge contaminator, and firmness to wear.
- 2.This plastic spine board can be used as a flotation device.
- 3.The structure is allowed X-rays because of its completely translucent.
- 4.It is compatible with most head immobilization devices and spider strap.

### III. Applied for:

Approved by clinic practice, this item is suitable for ambulance, hospital, battlefield and gym to carry the wounded & patients. It also can be used in general operation.

### IV. Attention:

When carrying patients with this stretcher, be sure fasten the safety belts for safety sake.

### V. Maintenance:

Keep clean as routine (incl. sterilization).



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importer:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24,1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manual de usuario

## Tablero de la columna vertebral YXH-1A6C



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Accesorios:

1. dos cinturones de seguridad

### I. Datos técnicos:

1. Tamaño del producto (largo × ancho × alto): 184 × 46 × 5 cm
2. Tamaño del cartón (1 unidad): 188 × 47 × 6 cm
3. N.W.(1pc): 7kg G.W.:8.8kg
4. Carga soportada: ≤159 kg

### II. Descripción:

1. Esta placa espinal con cinturones de seguridad está hecha de material PE sin contaminante de descarga y firmeza para usar.
2. Esta placa espinal de plástico se puede utilizar como dispositivo de flotación.
3. La estructura está permitida para rayos X debido a que es completamente translúcida.
4. Es compatible con la mayoría de los dispositivos de inmovilización de la cabeza y la correa de araña.

### III. Uso Previsto:

Aprobado por la práctica clínica, este artículo es adecuado para ambulancias, hospitales, campos de batalla y gimnasios para transportar heridos y pacientes. También se puede utilizar en operaciones generales.

### IV. Atención:

Cuando transporte pacientes con esta camilla, asegúrese de abrocharse los cinturones de seguridad por motivos de seguridad.

### V. mantenimiento:

Manténgase limpio como rutina (incluida la esterilización).



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importador:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24,1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manuel de l'Utilisateur

**Planche dorsale**  
**YXH-1A6C**



**(EU) MDR 2017/745**  
**Basic UDI-DI:6974580870001DN**



## Accessoires:

1. deux ceintures de sécurité

## I. Données techniques :

1. Taille du produit (L × L × H): 184 × 46 × 5 cm

2. Taille Carton (1 pc): 188 × 47 × 6 cm

3. N.W.(1pc): 7kg G.W.:8.8kg

4. roulement Load : ≤159kg

## II. La description:

1. Cette planche dorsale avec ceintures de sécurité est fabriquée en matériau PE sans contaminant de décharge et ferme à porter.

2. Cette planche dorsale en plastique peut être utilisée comme dispositif de flottaison.

3. La structure est autorisée aux rayons X en raison de sa translucidité totale.

4. Il est compatible avec la plupart des dispositifs d'immobilisation de la tête et des sangles d'araignée.

## III. Appliqué pour:

Approuvé par la pratique clinique, cet article convient aux ambulances, aux hôpitaux, aux champs de bataille et aux gymnases pour transporter les blessés et les patients. Il peut également être utilisé en fonctionnement général.

## IV. Attention:

Lorsque vous transportez des patients avec cette civière, assurez-vous d'attacher les ceintures de sécurité pour des raisons de sécurité.

## V. Entretien:

Gardez propre comme routine (y compris la stérilisation).



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importateur:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manuale d'uso

## Tavola spinale YXH-1A6C



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Accessori:

1. due cinture di sicurezza

### I. Dati tecnici:

1. Dimensioni del prodotto (L × P × A): 184 × 46 × 5 cm
2. Dimensioni della scatola (1 pz): 188 × 47 × 6 cm
3. N.W. (1 pz): 7 kg G.W.: 8,8 kg
4. Cuscinetto di carico: ≤159 kg

### II. Descrizione:

1. Questa tavola spinale con cinture di sicurezza è realizzata in materiale PE senza contaminante di scarico e fermezza da indossare.
2. Questa tavola spinale in plastica può essere utilizzata come dispositivo di galleggiamento.
3. La struttura può essere sottoposta a raggi X perché completamente traslucida.
4. È compatibile con la maggior parte dei dispositivi di immobilizzazione della testa e della cinghia del ragno.

### III. Aver fatto richiesta per:

Approvato dalla pratica clinica, questo articolo è adatto per ambulanza, ospedale, campo di battaglia e palestra per trasportare feriti e pazienti. Può essere utilizzato anche in operazioni generali.

### IV. Attenzione:

Quando si trasportano pazienti con questa barella, assicurarsi di allacciare le cinture di sicurezza per motivi di sicurezza.

### V. Manutenzione:

Tenere pulito come di consueto (inclusa la sterilizzazione).



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importatore:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Benutzerhandbuch

## Wirbelsäulenbrett YXH-1A6C



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Zubehör:

1. zwei Sicherheitsgurte

### I. Technische Daten:

1. Produktgröße (L × B × H): 184 × 46 × 5 cm
2. Kartongröße (1 Stück): 188 × 47 × 6 cm
3. N. W. (1 Stück): 7 kg G. W.: 8,8 kg
4. Lastlager: ≤159kg

### II. Beschreibung:

1. Dieses Rückenbrett mit Sicherheitsgurten besteht aus PE-Material ohne Austragsverunreinigungen und Verschleißfestigkeit.
2. Dieses Kunststoff-Rückenbrett kann als Schwimmhilfe verwendet werden.
3. Die Struktur ist Röntgenstrahlen erlaubt, da sie vollständig durchscheinend ist.
4. Es ist mit den meisten Kopffixierungsgeräten und Spinnengurten kompatibel.

### III. Für ... beworben haben:

Von der klinischen Praxis zugelassen, eignet sich dieser Artikel für Krankenwagen, Krankenhäuser, Schlachtfelder und Fitnessstudios, um Verwundete und Patienten zu tragen. Es kann auch im allgemeinen Betrieb verwendet werden.

### IV. Aufmerksamkeit:

Wenn Sie Patienten mit dieser Trage tragen, legen Sie aus Sicherheitsgründen unbedingt die Sicherheitsgurte fest.

### V. Wartung:

Routinemäßig sauber halten (inkl. Sterilisation).



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importeur:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manual do usuário

## Spine Board YXH-1A6C



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Acessórios:

1. dois cintos de segurança

### I. Dados técnicos:

1. Tamanho do produto (L×W ×H): 184×46×5cm

2. Tamanho da caixa (1 peça): 188 × 47 × 6cm

3. N.W.(1pc): 7kg G.W.:8,8kg

4. Rolamento de carga: ≤159kg

### II. Descrição:

1. Esta placa rígida com cintos seguros é feita de material PE sem contaminante de descarga e firmeza ao desgaste.

2. Esta prancha de plástico pode ser usada como um dispositivo de flutuação.

3. A estrutura é permitida raios-X devido à sua completamente translúcida.

4. É compatível com a maioria dos dispositivos de imobilização de cabeça e alça de aranha.

### III. Aplicado para:

Aprovado pela prática clínica, este item é adequado para ambulância, hospital, campo de batalha e academia para transportar feridos e pacientes. Também pode ser usado em operação geral.

### IV. Atenção:

Ao transportar pacientes com esta maca, certifique-se de apertar os cintos de segurança por motivos de segurança.

### V. Manutenção:

Manter limpo como rotina (incluindo esterilização).



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd

No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,

Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China

SRN: CN-MF-000008449

**Importador:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.

Olympisch Stadion 24,1076 DE

Amsterdam, Netherlands

SRN: NL-AR-000000247